

# Handschriften / Autographen

## Tagebuch der Missionare in Tranquebar.

**Fabricius, Johann Philipp**

**Tarangambadi, 01.12.1744; 12.1745 und 19.11.1746**

1. Dezember 1744

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-175606](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-175606)

Dec. 29  
1744

Erkenntnis der christlichen Religion  
 ist eine unumgängliche Pflicht. Die  
 Echterkeit und in ihnen nicht  
 wird davon gedenken sollen, wird  
 mit ihnen verfahren werden. Es wird  
 Christen und <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> von dem rechten  
 Glauben der Wahrheit getrennt.  
 An die mit dem Christen. Es  
 ist nicht mehr zu sagen.

## December

Am 1ten Decembe <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> ging von uns  
 beifolgende Anzahl Arulappen in  
 Biliali und <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup>  
 Familie die von vorigen. Dabei in  
 der Gesellschaft. Kirche geschehen  
 Fünftel von <sup>der</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup>  
 nicht von ihnen ist nicht. Diese  
 in dem <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup>  
 von sich <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup>  
 ist <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup> <sup>Christen</sup>  
 l. l.

eben, Seyd es also die das Doubrag  
inwendig ist seinen Gult. Dinst und  
Gult nicht ist. In Sengid-  
rei bedien man Gultguts mit einem  
zweifelten Gulten Gulten den Willen  
Gult von ihm Gulten aus Gult  
zu legen. Nach der Gult man noch  
minig Gulten von Suttirer-  
Gulten in Gult Gulten in Gulten-  
Gulten Gulten Gulten Gulten

~~Ein~~ <sup>Ein</sup> Gulten Gulten Gulten Gulten  
und nach Suttirer. Auf Gult  
Gulten mit Suttirer Gulten Gulten  
mit Suttirer = Suttirer Gulten Gulten  
Da wir aber die neuen Gulten  
Gulten Gulten, den neuen Gulten  
Suttirer Gulten, und da wir mit  
mit ihm in einer Unterordnung  
Gulten, <sup>Suttirer</sup> Gulten Gulten  
Mit Gulten Gulten Gulten, da wir



Die billigste alle, mochte ein und  
meiner Einsamkeit, und ließe  
sich diese Exultation wohl,  
glad. ~~fiert~~ <sup>dem</sup> ~~in~~ <sup>der</sup> ~~in~~ <sup>in</sup>  
ihm ~~konsequenz~~ <sup>konsequenz</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
denn ~~ihm~~ <sup>ihm</sup> ~~ihm~~ <sup>ihm</sup> ~~ihm~~ <sup>ihm</sup> ~~ihm~~ <sup>ihm</sup> ~~ihm~~ <sup>ihm</sup>  
von, ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
nicht ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
wird, ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
man hat ihn, ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
in der Länge ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
Es ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
Weil ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
wohl ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
zum ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
in ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
sich ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>

Weil ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
wohl ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
zum ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
in ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>  
sich ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup> ~~wohl~~ <sup>wohl</sup>